



Září

Číslo 9
Ročník XXVIII
Vyšlo 20. 9. 2019
Zdarma

MĚSÍČNÍK OBČANŮ A PŘÁTEL JÍLOVÉHO

Uvnitř mimo jiné najdete:

- Příspěvek na dopravu... str. 2
- Virtuální univerzita třetího věku... str. 5
- O srdce Kamenné dámy... str. 6
- Pozvání k mohyle nad Martiněvsi... str. 7
- Jílovský letní biatlon v kostce... str. 9



Události JSDHO



O srdce Kamenné dámy



Pozvání k mohyle nad Martiněvsi



Kabelkový bazárek pro Slunečnici OZNÁMENÍ



Městský úřad Jílové oznamuje, že v sídle Pečovatelské služby Jílové na adrese Přemyslova 298, 407 01 Jílové jsou v současné době volné dva malometrážní byty č. 8 a č. 9. Oba byty se nalézají v 1. patře. Jsou určeny pro ubytování seniorů nebo dospělých osob se zdravotním postižením. Tito však musí být částečně soběstační, protože pečovatelská služba je jim poskytována pouze v rozmezí 8 hodin ve dnech PO – PÁ (dle pracovní doby pečovatelek). Bližší informace a žádost o přidělení bytu v sídle Pečovatelské služby Jílové naleznete na www.mujiilove.cz - Pečovatelská služba, popř. na telefonních číslech 412 557 714 (p. Němová, referentka OVVŠČ MĚÚ Jílové), 775 878 085 (p. Barochová, vedoucí Pečovatelské služby Jílové). Žádost lze osobně vyzvednout také přímo u p. Barochové v sídle PS nebo na MĚÚ Jílové u p. Němové.

Jitka Němová, OVVŠČ

Vítání občánků

Vážení rodiče, dovolujeme si vás a vaše nově narozené děti pozvat na slavnostní „Vítání občánků“ našeho města, které se bude konat v **sobotu 12. října 2019 od 9.30 hodin** v obřadní síni Jílovského zámku. Přihlásit můžete **děti narozené od 1. května 2019 do 31. srpna 2019**, ale i děti dříve narozené, které se minulého vítání občánků nemohly zúčastnit. Účast na vítání občánků, prosím, nahlaste osobně na podatelnu Městského úřadu Jílové nebo na tel. číslo 412 557 711, e-mail: podatelna@mujiilove.cz, a to **do 30. září 2019 včetně**. Přihlášení rodiče obdrží pozvánku. Těšíme se na vaši návštěvu.

Kulturní komise SPOZ/Řeř.



Základní škola Jílové zorganizovala pro děčínskou Slunečnici, která pracuje s lidmi s mentálním a tělesným postižením, charitativní kabelkový bazárek.

V pondělí 1. 7. 2019 předala ředitelka školy, Mgr. Markéta Kácová, vedoucí Dobrovolnického centra, Bc. Taťána Tlustošová, krásnou částku 3 300 Kč, kterou Slunečnice, z.s. použije na vybavení tréninkové dílny pro nácvik samostatnosti.

Naše velké poděkování patří všem žákům a učitelům Základní školy Jílové.

Velmi si vážíme projevu solidarity a vědomí, že v jílovské škole jsou lidé s velkým srdcem. Děkujeme.

Bc. Taťána Tlustošová, Dobrovolnické centrum Slunečnice, z.s.
foto: archiv Slunečnice, z.s.

SBĚRNÝ DVŮR UZAVŘEN

Z důvodu čerpání dovolené a s ohledem na státní svátek bude ve dnech **28. 9. - 30. 9. 2019** uzavřen sběrný dvůr pro odběr nebezpečných, objemných a stavebních odpadů umístěný ve výkupně Kovošrotu Group CZ, a.s., Nábřeží 107, Jílové (tel. 606 727 832).

OSMŽP-Dru

PŘÍŠTÍ ČÍSLO

Říjnové číslo Jílovské sovy vyjde v **pátek 18. října 2019**. Uzávěrka všech příspěvků je v pátek **4. října 2019** v 18 hodin.



Rada města Jílové dne 28. 8. 2019

Vzala na vědomí:

- Zprávu o plnění úkolů prezentovanou na 9. schůzi RMJ dne 28. 8. 2019
- zápisy z jednání Komise sociální a bytové ze dne 17. 7. 2019 a 1. 8. 2019; schválila přidělení bytu novému nájemníkovi (v byt. domě v ul. Nová)
- zápisy z jednání Sboru pro občanské záležitosti ze dne 25. 6. 2019 a ze dne 24. 7. 2019
- zápisy z jednání Komise kulturní, sportovní a pro rozvoj města ze dne 12. 8. 2019
- zadávací dokumentaci výběrového řízení vč. vyhlášení výzvy č. 12/2019 k podání nabídek na plnění veřejné zakázky malého rozsahu „Instalace podružných vodoměrů v bytovém domě Přemyslova 298, Jílové“, kde předpokládána hodnota zakázky činí 120 000 Kč bez DPH (145 200 Kč vč. DPH); jmenovala členy komise pro hodnocení nabídek; pověřila starostu města podepsáním smlouvy o dílo s uchazečem, jehož nabídku hodnotící komise doporučí jako nejvýhodnější pro realizaci předmětu veřejné zakázky
- zadávací dokumentaci výběrového řízení vč. vyhlášení výzvy č. MŠ 1/2019 k podání nabídek na plnění veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce chodníků, schodiště a terasy na zahradě MŠ Za Koupalištěm, Jílové“, kde zadavatelem veřejné zakázky je Mateřská škola Jílové, okres Děčín, příspěvková organizace, se sídlem Průběžná 299, Kamenná, 407 01 Jílové, a předpokládána hodnota zakázky činí 410 000 Kč bez DPH (496 100 Kč vč. DPH); jmenovala členy komise pro hodnocení nabídek
- průběh a výsledek výběrového řízení v rámci vyhlášené výzvy k VZMR č. 11/2019 s názvem: „Zajištění internetového připojení pro potřeby města Jílové“
- petici 1/2019 „Nesouhlas se záměrem vybudování parkoviště na Sněžníku v ulici za kaplí Panny Marie na parcelách katastrálního území Sněžník p. č. 731, 90, 690/2, 691, 681“; uložila OSMŽP vyjmout ze studie rekonstrukce komunikace „Za Kaplí Panny Marie“ návrh parkoviště
- podání žádosti na Krajský úřad Ústeckého kraje o dotaci z Programu pro podporu odpadového hospodářství obcí v Ústeckém kraji na období 2017 až 2025 na pořízení 50 ks domácích kompostérů o objemu 900 litrů
- žádost Diakonie ČCE - střediska Praha, jejíž předmětem je finanční příspěvek na poskytování sociální služby raná péče; neschválila poskytnutí finančního daru
- žádost Fotbalového klubu Jiskra Modrá, z. s., jejíž předmětem je výpůjčka skákacího hradu, trampolíny a luků na akci Sportovní den dětí v Modré pořádanou dne 31. 8. 2019; schválila výpůjčku požadovaného vybavení
- žádost občanů Kamenné o umístění dopravního značení zakazujícího parkování kamionů a nákladních vozidel v ul. Nová; schválila umístění dopravního značení zakazujícího parkování kamionů a nákladních

vozidel v ul. Nová; pověřila vedoucího OMH k vyřízení záležitosti (DIO atd.) pro osazení výše uvedeného značení; uložila úkol OMH připravit uspořádání prostoru v Martiněvsi před tiskárnou Stipo tak, aby neumožňoval parkování kamionů.

Schválila:

- odložení účinnosti aktualizace Smluv o nájmu bytu a Pravidel pro vybavování bytů v majetku města Jílové vnitřním vybavením a stanovení výše nájmu za toto vybavení, a to z 1. 10. 2019 na 1. 1. 2020
 - odůvodněné výjimky ze směrnice č. 1/2017, o zadávání veřejných zakázek malého rozsahu pro dodavatele zakázek: „VO Jílové - Modrá“, „Střežení objektu č. p. 180, ul. Teplická, 407 01 Jílové“, „Správa plynových kotelen v majetku města Jílové do 12/2019“, „Výměna střešního pláště na objektu č. p. 293, ul. Teplická, 407 01 Jílové“, „Dodání a instalace uzavíracích armatur na stoupacím potrubí topného systému v panelovém domě č. p. 183, 184, 185 a 186, ul. Nová, 405 02 Jílové - Martiněves“
 - nákup elektřiny na období let 2020 - 2021 na Českomoravské komoditní burze Kladno; schválila uzavření smlouvy o centralizovaném zadávání mezi městem Jílové a ZŠ Jílové a MŠ Jílové; schválila uzavření smlouvy o zprostředkování burzovních obchodů mezi městem Jílové a dohodcem ČMKBK, společností MM TRADER CZ, a.s.
 - příspěvek z rozpočtu města pro rok 2019 na dopravu pro občany s trvalým pobytem v Jílovém ve věku 70 let a starší formou věcného daru ve výši 200 Kč na jednu osobu; příspěvek z rozpočtu města pro rok 2019 na dopravu pro občany s trvalým pobytem v Jílovém, kteří jsou držiteli ocenění zlaté medaile Prof. MUDr. Jana Janského či vyšším, formou věcného daru, ve výši 1 000 Kč na jednu osobu; uvedené věcné dary nelze slučovat a budou poskytovány pouze v období od 1. 10. 2019 do 31. 12. 2019
 - schválila předloženou variantu kulturních akcí pro rok 2020, vč. předpokládaného rozpočtu na jednotlivé akce.
- ## Dále:
- Projednala **záležitosti týkající se smluvních vztahů** a dodatku uzavíraných mezi městem Jílové a:
 - společností DOKOM FINAL s.r.o. - Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo (Oprava místních komunikací) - změna v ustanovení o termínu k dokončení a předání díla a dále změna v ustanovení o ceně díla;
 - spolkem Jílovská Sovička, z. s. - Dodatek č. 1 ke Smlouvě o nájmu části pozemku p. č. 1026/6 v k. ú. Jílové u Děčína - změna názvu spolku;
 - společností RENGL, s.r.o. - Dodatek č. 2 ke Smlouvě o nájmu částí staveb a zařízení Města Jílové k umístění a provozování pla-

kátovacích ploch - instalace nové plakátovací plochy na p. p. č. 1475, v k. ú. Modrá u Děčína (u autobusové točny v Modré);

- fyzickými osobami - podnikateli - p. Martou Wurmovou a p. Petrem Wurmlem - Dodatek č. 1 k příkazní smlouvě o zajištění provozu na věži rozhledny na Sněžníku - změny týkající se vstupenek, zajišťování vstupu do rozhledny a finančních toků;
- společností HORTECH s.r.o. - Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo (PD - MŠ Modrá) - změna v ustanovení o lhůtě k provedení a předání díla, a dále změna v ustanovení o cenových podmínkách;
- aktualizace smluv o dodávkách a odvádění odpadních vod (SČVaK), aj.
- Projednala **záležitosti týkající se pozemků ve vlastnictví města**:
 - zřizování věcných břemen, nájemní smlouvy, záměry pronájmů, změny nájemních vztahů.
 - Jmenovala Bc. Veroniku Vyšatovou do funkce vedoucí Odboru ekonomického a investičního MěÚ Jílové, s účinností od 1. 9. 2019 na dobu neurčitou.
 - Stanovila obřadní dny pro rok 2020, a to: 11. 1., 25. 1., 8. 2., 22. 2., 7. 3., 21. 3., 4. 4., 18. 4., 16. 5., 23. 5., 13. 6., 20. 6., 11. 7., 25. 7., 1. 8., 15. 8., 29. 8., 5. 9., 12. 9., 3. 10., 17. 10., 7. 11., 21. 11., 12. 12.; stanovila pro rok 2020 obřadní hodiny, a to v rozmezí od 10 hod. do 15 hod. (počátek posledního obřadu); stanovila pro rok 2020 obřadní síň Jílovského zámku (Jílové č. p. 39) jako obřadní místnost.

Ing. Radka Tomanová, tajemnice MÚ

Příspěvek na dopravu

Rada města Jílové na své 9. schůzi konané dne 28. 8. 2019 schválila poskytnutí příspěvku pro rok 2019 z rozpočtu města na dopravu pro občany s trvalým pobytem v Jílovém, kteří v letošním roce dosáhnou věku 70 let a více, formou věcného daru ve výši 200 Kč na jednu osobu. Zároveň Rada města Jílové schválila poskytnutí příspěvku na dopravu také dárčům krve, kteří jsou držiteli ocenění zlaté medaile Prof. MUDr. Jana Janského či vyšším, formou věcného daru ve výši 1 000 Kč na jednu osobu. Senioři a dárči krve mohou o příspěvek požádat v období od 1. 10. 2019 do 31. 12. 2019 na podatelně Městského úřadu Jílové, a to vždy v pondělí a ve středu od 8 do 17 hod. Žadatelé předloží osobní bezkontaktní čipovou kartu vydanou na jejich jméno Dopravní společností Ústeckého kraje (dále jen OBČK) a platný občanský průkaz. Ocenění dárči krve musí dále předložit i plaketu, popř. potvrzení o ocenění. Bez předložení uvedených dokladů nelze dar poskytnout. V úterý a čtvrtek budou OBČK vždy hromadně dobity příslušnou částkou a ve středu od 8 do 17 hod. a v pátek od 8 do 12 hod. budou na podatelně Městského úřadu Jílové k vyzvednutí. Pro informaci ještě uvádíme, že věcné dary nelze slučovat.

Jitka Němová, OVVŠČ



Události JSDHO

srpen



13. 8. po krátkém výpadku proudu došlo k zaseknutí výtahu, kde byla uvnitř kabiny uvězněna žena. S vyproštěním pomohli přivolání hasiči z Jílového.

16. 8. vyjeli dobrovolní hasiči z Jílového spolu se strážníky MP k odstranění nebezpečného hmyzu. Vosí hnízdo bylo na budově základní školy na Mírovém náměstí ve výšce 6 m.

26. 8. nedaleko německé Schöny došlo po 17. hodině k nehodě vlaku, který narazil do sesuvu půdy. Podle prvotních informací došlo ke zranění 300 lidí. **Naštěstí šlo o největší cvičení záchranných složek v Sasku Schöna 2019.**

Na místo neštěstí okamžitě vyjelo několik desítek vozů sanitek, hasičů, policistů a vzlétl také vrtulník. Hned u cyklostezky vzniklo provizorní záchrannářské městečko. Přes řeku jez-



dily desítky lodí, k přepravě zraněných sloužil také přívos.

Cvičení trvalo do pozdních večerních hodin, kdy na místo přiletěl armádní vrtulník s termokamerou. Může se také stát, že zranění mohou od nehody uprchnout a následně zkolabovat.

Tomáš Straka

foto: Tomáš Straka, Týdeník Policie



TYDENÍK
POLICIE

Sloupek MP



Strážníci v srpnu řešili několik případů volně pobíhajících psů a jiného domácího i divoce žijícího zvířectva. Dále provedli několik technických pomocí JSDH Jílové.

V tomto letním měsíci také řešili popíjení alkoholu v místech tomu zakázaných a z toho plynoucí porušení místní vyhlášky o požívání alkoholických nápojů na veřejnosti.

13. 8. ve večerní době byla hlídka MP Jílové vyslána do ulice Mládeže, kde v jednom z místních bytů byl cítit zápach spálenin. Po příjezdu strážníci hovořili se sousedy, kteří sdělili, že majitel je doma, ale neotvírá. Následně se hlídce podařilo majitele probudit. Na místě bylo zjištěno, že zde nedošlo k požáru, ale majitel bytu si ohřívá na elektrickém sporáku večeři, posilněn alkoholem usnul a jeho večeře se spálila. Za asistence hlídky byly veškeré prostory bytu a domu odvětrány od zápachu. Jelikož zde nedošlo k žádné škodě na majetku, celou záležitost bude řešit jejich bytové družstvo.

19. 8. v ranních hodinách bylo hlídce MP oznámeno, že na ulici Sněžnická leží opilý muž. Po dojezdu na místo bylo zjištěno, že se jedná o osobu v pátrání a má o ni zájem OO PČR Podmokly. Muž byl poté předveden na OO PČR Děčín.

Václav Bína, strážník MP Jílové





KULTURNÍ OKÉNKO

Již v prázdninovém vydání Sovy jsme informovali o akci „**HASÍME LÉTO**“, která proběhne v sobotu **21. 9. 2019**. SDH Jílové – Modrá si letos připomíná 140. výročí svého založení, proto akce bude zaměřena na hasiče. Současně v tento den proběhne slavnostní otevření nové hasičské zbrojnice JSDH Jílové. V areálu zámeckého parku začínáme ve 14 hodin. Těšit se můžete na popového zpěváka **JOSEFA VÁGNERA** (ten kromě sólové dráhy vystupuje i v řadě muzikálů a nazpíval duet s Lucií Vondráčkovou k filmu Babovřesky), kapely **THE BOOM** (Beatles revival), **NEPITCH BAND** a večer na kapelu **BRUTUS**. K vidění bude adrenalinová biketrial show v podání **TOMÁŠE ŽORŽO EIBLA**, ukázka **KARATEDÓ STEKLÝ** i vystoupení mažoretek. Povožit se můžete historickým hasičským vozem Škoda L&K z roku 1928. Na parkovišti u zámku muzeum v Novém Oldřichově vystaví několik kousků historické techniky i doplňků. Pro nejmenší nebude chybět obří nafukovací skákací hrad a skluzavka v podobě hasičského auta, obří šipky i trampolína, nízká lana, tradiční Jílovské hody i Tah štětcem a Muzikohraní. Večer zakončíme hasičskou fontánou na místním koupališti. Od 14 do 18 hodin bude zároveň probíhat **DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ NOVÉ HASIČSKÉ ZBROJNICE pro veřejnost**. Před zbrojnicí bude k vidění současná technika našich hasičů i trajler **DRÄGER** s ukázkami a možností vyzkoušet si na vlastní kůži, v jak náročných podmínkách někdy probíhá záhas. I u zbrojnice bude stánek s občerstve-

ním a k poslechu bude hrát kapela **B-BAND**... Na náměstí nebudou chybět kolotoče. Těšíme se na vás a doufáme, že vyjde pěkně počasí!

K podzimním večerům určitě patří víno, takže pro vás na zámku připravujeme další řízenou degustaci, tentokrát můžete ochutnat vína z **vinařství ZD Němčičky**. **Degustace** proběhne v sobotu **5. 10. 2019** od 19 hodin,

vstupenky budou v předprodeji na zámku od 23. 9. 2019 za 200 korun.

„**O sexu převážně nevážně**“ je název dvouhodinové vkusné zábavy s MUDr. Radimem Uzellem na téma „sex“, doprovázené folkovými písničkami Pepy Štrosse. Pokud se chcete pobavit, vstupenky na sobotu **12. 10. 2019** od 19 hodin budou v předprodeji na zámku od 23. 9. 2019 za 70 korun.

Stručný přehled plánovaných akcí:

21. 9.	sobota	14:00 – 22:00	HASÍME LÉTO – loučení s létem zaměřené na hasiče, den otevřených dveří hasičské zbrojnice, výročí SDH, fontána...
5. 10.	sobota	19:00	řízená degustace vína – vinařství ZD Němčičky
12. 10.	sobota	19:00	Pepa Štross a Radim Uzel – O SEXU PŘEVÁŽNĚ NEVÁŽNĚ
26. 10.	sobota	13:00 – 17:00	DÝŇOHRANÍ a strašidelné sklepy
3. 11.	neděle	15:00	loutková pohádka pro nejmenší
9. 11.	sobota	15:00 – 19:00	taneční odpoledne DUO CANZONE
16. 11.	sobota	19:00	divadelní představení pro dospělé DETEKTOR LŽI, Divadlo KOS
1. 12.	neděle	rozsvícení 17:00	rozsvícení stromečku, mikulášská, dílničky, Flerjarmark...
8. 12.	neděle	14:00	Adventní koncert v kostele (Renata Vrátná Mužíková a dopr.)
15. 12.	neděle	17:00	Adventní koncert na zámku (Jílovský pěvecký sbor)
21. 12.	sobota	15:00	pohádka pro nejmenší O SNĚHURCE A SEDMI TRPASLÍCH

Změna programu nebo časů vyhrazena.

OVVŠČ/kultura

Vinotéka v Zámecké a město Jílové
Vás srdečně zvou na

DEGUSTACI VÍN

vinařství ZD Němčičky

sobota 5. 10. 2019
od 19:00 hodin
v prostorách
zámku Jílové

Předprodej vstupenek na zámku, rezervace nejpozději do 2. 10., cena vstupenky 200,- Kč



VIRTUÁLNÍ UNIVERZITA TŘETÍHO VĚKU

Virtuální univerzita třetího věku (VU3V) je vzdělávací aktivitou pro seniory (příjemce starobního nebo invalidního důchodu). Poskytuje i v pozdějším věku všeobecné, zájmové i neprofesní vzdělávání na vysokoškolské (univerzitní) úrovni, které nám vysoké školy (univerzity) umožňují.

Město Jílové je konzultačním střediskem Provozně ekonomické fakulty České zemědělské univerzity v Praze, která VU3V nabízí. Kurzy VU3V jsou pořádány pod záštitou města Jílové, které poskytuje techniku a prostory k provozování přednášek na Jílovském zámku.

Pro letošní zimní semestr 2019/2020 jsou připraveny opět dva kurzy: **Gian Lorenzo Bernini - genius evropského baroka** a v současné době velmi aktuální téma **Lesnictví**.

V průběhu přednášek prvního kurzu **Gian Lorenzo Bernini - genius evropského baroka** budeme odborným pohledem sledovat život a dílo neapolského rodáka, jednoho z nejvýznamnějších umělců evropského baroka.

Jednotlivé přednášky kurzu budou probíhat

v prostorách Jílovského zámku **vždy od 13 hod.** a představí nám

- 3. 10. 2019** - život a dílo G. L. Berniniho
 - 17. 10. 2019** - práce pro kardinála Scipione Borghese
 - 31. 10. 2019** - dílo pro chrám sv. Petra ve Vatikánu
 - 14. 11. 2019** - fontány
 - 28. 11. 2019** - soukromé kaple jako univerzální umělecké dílo
 - 6. 12. 2019** - G. L. Bernini - architekt
- Cena celého kurzu je 300 Kč.

Virtuální přednášky druhého kurzu **Lesnictví** (v současné době velmi diskutované téma) se zabývá lesnictvím od obecné roviny až k jednotlivým specifikacím a specializacím s důrazem na význam půdy jako skutečného základu produkčních podmínek lesa. **Jednotlivé přednášky** budou opět probíhat v prostorách Jílovského zámku, ale pozor, **již od 10 hod.:**

- 10. 10. 2019** - lesnictví obecně
- 24. 10. 2019** - lesnická typologie

- 7. 11. 2019** - les a voda
 - 21. 11. 2019** - hospodářská úprava lesa
 - 5. 12. 2019** - základy lesní těžby a soustředování dříví
 - 19. 12. 2019** - pilařské zpracování dřeva
- Cena kurzu je 200 Kč.

Zveme všechny zájemce o tuto formu vzdělávání na jimi vybraný kurz. V případě zájmu je možné navštěvovat oba kurzy. Na naše virtuální přednášky se nemusí předem přihlašovat. Stačí přijít na první přednášku vybraného kurzu o 30 min. dříve před jejím zahájením, vyplnit přihlášku, zaplatit kurzovné. Na místě se noví posluchači dozvědí veškeré podrobnosti. Také je možné si nechat vytisknout studijní materiály (syllaby), kdy je cena tisku stanovena dle počtu stránek (1 stránka/3 Kč).

Těšíme se na posluchače stávající i na nové tváře. Jde především o to se sejít, dozvědět se něco nového a u šálku dobré kávy probrat novinky a PEL MEL z dění města. Přednášky trvají 1 - 1,5 hodiny, a to už stojí za to se sejít.

Nezapomeňte si do svého kalendáře poznamenat, že začínáme 3. 10. 2019 od 13 hod. nebo také 10. 10. 2019 od 10 hod.

Za konzultační středisko Jílové se na vás těší Věra Řeřichová (tutorka).

Řeř.

www.mujilove.cz

O SEXU PŘEVÁŽNĚ NEVÁŽNĚ

aneb o intimních slastech a strastech

s MUDr. RADIMEM UZLEM
a písničkářem PEPOU ŠTROSSEM

KDE: **NA HLAVNÍM SÁLE JÍLOVSKÉHO ZÁMKU**

KDY: **V SOBOTU 12. 10. 2019 OD 19 HOD.**

Vstupné: **70 Kč v předprodeji na zámku** *Sázení diváci po celém světě se konečně dozvěděli jak na TO*

(od 23. 9. 2019; počet míst omezen)

Koncert pro kapli Botschen

Na den 24. 10. 2019 od 18.00 hodin se uskuteční na zámku v Jílovém Benefiční koncert pro kapli Botschen.

Jedná se o další ze série benefičních koncertů, jejichž smyslem je přinést do našeho regionu nevšední kulturní zážitek a přitom podpořit veřejnou sbírkou obnovu kaple Botschen v Libouchci, kterou realizuje Spolek pro obnovu kaple Botschen.

Jílovský benefiční koncert bude na rozdíl od proběhlých koncertů vyjimečný v tom, že nebude varhanní, ale bude ve znamení španělské hudby a provede posluchače do renesančních začátků dále skladbami nejvýraznějších skladatelských osobností světa španělské kytary. Výběr virtuozních sólových skladeb a písní, které jsou typické svou energií, afektem a melodikou, dávají posluchačům nahlédnout do svěbytného světa barev španělské hudby.

Koncert má název Flamenco - Hudba španělské kytary a jejích písní. Zpívat bude Pavla Švestková a na španělskou kytaru ji bude doprovázet MgA. Filip Moravec.

Nenechte si ujít tento nevšední zážitek a podpořte záchranu kulturního dědictví v našem regionu. Vstupné se nevybírání, návštěvníci mohou přispět do veřejné sbírky, která bude v místě konání.

Benefiční koncert podpořil Ústecký kraj prostřednictvím MAS Labské skály v rámci výzvy na podporu komunitního života.

Pořadatel Spolek pro obnovu kaple Botschen.



O srdce Kamenné dámy

V sobotu 24. 8. 2019 proběhl na Děčínském Sněžníku již 4. ročník soutěže „O srdce Kamenné dámy“. A povedl se! Poprvé za čtyři roky přálo počasí a padl i nový traťový rekord. Pavel Novák z HZS ÚK požární stanice Děčín překonal loňský čas Luboše Adamce z HZS ÚK požární stanice Ústí nad Labem a 173 schodů rozhledny zdolal za necelé dvě minuty, v čase 1:50:44! A za to mu patří obdiv! V letošním roce se nám na start soutěže postavila i žena z řad hasičů, slečna Kristýna Toufarová z JSDH Chříbská. Hasiči schody zdolávají v kompletním zásahovém obleku včetně těžké zásahové obuvi, polohovacího pásu, zásahové přilby, s dýchacím přístrojem a s hadicemi v rukou.



Akce „O srdce Kamenné dámy“ je zaměřena na hasiče, ale na své si vždy přijdou i návštěvníci. Ti, co měli odvahu, vyběhli rozhlednu, pro děti byly připraveny soutěže, lezecká stěna, možnost vyzkoušet si chůzi po nízkých lanech nebo si jen nechat pomalovat obličej. Nechyběl stánek s občerstvením, možnost posedět a opět nám zahrála country kapela Couvej z Děčína. Už teď se těšíme na další ročník soutěže.

Eva Horová, foto: Tomáš Straka

Jílovská challenge

Dne 7. 9. 2019 se konal 2. ročník Jílovské challenge v areálu Chaty Mír, přihlášeno bylo 15 týmů. A i přes nepřízeň počasí dorazili ke startu všichni vyjma 1 týmu. Na závodníky čekalo 10 disciplín: kola, běh, řezání dřeva, překážková dráha, stříkání hasičskou džberovkou, paddleboard, horolezecká stěna, bungee running, jízda na kolečku a krátký běh s pískem. 1. část závodu byla odstartována v 9 hodin, kdy týmy vyjely směrem na Sněžník na kolech a v mezičase je čekala běžecká část. V dopoledních hodinách si návštěvníci a malí soutěžící mohli vyzkoušet všechny disciplíny a navíc i střelbu lukem. 2. část závodu již probíhala v areálu Chaty Mír. Disciplíny byly náročné, ale týmy se na ně vrhly s plným nasazením a velkým nadšením. Na vyhlášení výsledků čekali netrpělivě úplně všichni. Velkým překvapením se stal vítězný tým OLD PEACHES, který se složil na poslední chvíli z jílovských sportovců: David Basl, Václav Máček, Pavel Lopušán a Kamila Kršínková. U všech týmů jsme viděli nádhernou spolupráci a vysoké nasazení, ale vítězný tým do toho dal ze všech nejvíce: „Jeden za všechny a všichni za jednoho“. Velice děkujeme všem zúčastněným týmům za jejich nádherné výkony a budeme se těšit na další ročník. Moc děkujeme za připomínky a náměty ke zlepšení této sportovní akce. Tuto akci bychom nedokázali zorganizovat v takovém rozsahu bez podpory našich sponzorů, kterým bychom chtěli tímto velmi poděkovat: Petr Šenk, DS SMITH, Pro Office Most, Karel Ženíšek, RUPA spol. s.r.o., Mirek a Stáňa Jarkovský, Petr Pasiar, Studio Spektrum s.r.o., Tisk Děčín, Tereza Matušková - studentka Art Design Institut. Dále je potřeba říci velké díky všem dobrovolníkům, kteří se zapojili do organizačního týmu a věnovali přípravě spoustu svého času a energie. Nesmíme zapomenout na zaměstnance Odboru místního hospodářství, Městskou policii Jílové, Sbor dobrovolných hasičů Jílové - Modrá a Jednotku sboru dobrovolných hasičů Jílové, Červený kříž, majitele areálu Chaty Mír pana Horáka, a zaměstnance Městského úřadu Jílové, kteří k této akci také velmi přispěli. Děkujeme a těšíme se zase za rok!

Iva Matušková

Knihovna nabízí

...**PRO DOSPĚLÉ: T. Keleová-Vasilková:** Máma, **A. Coufal:** Naši pradědové u zrodu ČSR, **R. Harris:** Konkláve, **P. Dick:** Mamlas z maloměsta, **V. Křížek:** Strach za oponou, **G. del Toro:** Tvář vody, **A. Mornštajnová:** Tiché roky: Co všechno nevíme o svých nejbližších? Bohdana je uzavřená dívka žijící jen s mrzoutským otcem a dobrosrdečnou, leč poddajnou Bělou. Trápí ji napětí v domě a tajemství, které jí nepřestává vrtat hlavou: Proč ji těžce nemocná babička při poslední návštěvě v léčebně oslovila „Blanko“? Vedle toho se odvíjí příběh Svatopluka Žáka, oddaného komunisty, který celý svůj život zasvětil budování socialismu, lásce ke své ženě a dceři, jejíž budoucnost měla být stejně zářivá jako hvězda na rudém praporu. Ale jak se říká: Chcete-li Boha rozesmát, povězte mu o svých plánech. A tak se v jednom okamžiku oba příběhy slijí do jednoho a ukáže se, že nic není takové, jak se doposud zdálo, a už vůbec ne takové, jaké by to být mělo. Nový román Aleny Mornštajnové je

jiný než ty předchozí. Nejedná se o velké historické téma, nýbrž o intimní rodinné drama, kde hlavní roli nehrají velké dějiny, ale náhody a lidské charaktery. Stejně jako u románu Hana však jde o silný, strhujícím způsobem vyprávěný příběh, který si čtenáře podmaní od první do poslední stránky.

...**PRO DĚTI: J. Calonta:** Nejlepší prázdniny na světě, **J. Andersen:** Dusty: V nebezpečí, **K. Schaapman:** Dům myšek, **L. Paulová:** Elvíra, strašidlo z kontejneru. Mládě jménem pecka: Elvíra se vrací v novém příběhu nabitým dobrodružstvím, tajemnem a neočekávanými situacemi. Spolu se svým přítelem Brunem zachrání fretku Polárku a její kontejner bude domovem fretčí rodinky. Elvíra se stane nedobrovolnou ochránkyní mláděte Pecky a dostane se do nesnáží, které ji zavedou hluboko pod Prahu. V dobrodružné výpravě za záchranou Brunova mláděte se ocitne v labyrintu pražské kanalizace. Tam potká podivné bytosti a ne všechny jsou zrovna přátelské. Elvíra musí použít svou odvahu a důvtip, aby se dostala spolu s Peckou zpět.

V okamžiku, kdy se jí to podaří, čeká na ni další dobrodružství. Z knihovny se ztratila vzácná, magická kniha. Elvířiní staří známí Knížníci potřebují pomoc a na Elvíru čeká Pán stínů a jeho tajemný protivník Černota. Elvíře nezbude než postavit „Armádu statečných“ a spolu se svými přáteli a mláďetem Peckou se postavit nebezpečí.

ORa





Pozvání k mohyle nad Martiněvsí

Obnova drobných památek v našem městě má již několikaletou tradici. Například v roce 2015 byl z iniciativy Komise pro kulturu, sport a rozvoj města Jílové renovován pomník zakladatele německé tělovýchovy Ludwiga Jahna nedaleko školy. Také byla obnovena pamětní deska MUDr. Josefu Prokopovi pod restaurací Pod lesem.

K nejnovějším aktivitám patří oprava rozvalené mohyly nad Martiněvsí. Po staletí do těchto míst k okraji lesa snášeli lidé z polí vysbírané kameny, aby své pozemky zúrodnili. Vznikly tak desítky metrů dlouhé, umně naskládané kamenné zdi, kterým se říkalo Steinerücken, volně přeloženo kamenná záda. Jsou všemožně rozesety v Českém středohoří. Zde na úbočí mezi Kloboukem (502 m) a Lotarovým vrchem (510 m) se někdo, neznámo kdy, rozhodl, že místo monotónních zdí vyskládá na lesním okraji kameny do úhledné mohyly a na jejím vrcholu osadí kapli.

Jenže z obdělávaných polí se časem staly louky, později pastviny, o které se již nikdo nestaral. Začaly pustnout a postupně zarůstat lesem. Mohyla, přesněji řečeno komolý jehlan, je dnes proto obklopen lesem a budí dojem tajuplného kultovního místa, na jehož horní plošinu vedou ze dvou stran schodiště. Je obdivuhodné, kolik úsilí stálo snesení a vyrovnání čedičových kamenů do pravidelné mohyly a vztyčení pískovcové kaple na jejím vrcholu. Lze také žasnout nad nesmyslným a jistě pracným rozvalením mohyly po roce 1945 a stržením kaple, která se roztříštila na kusy. Pod kaplí pak někdo vykopal jámu, zřejmě v bláhové naději, že zde nalezne poklad.

K místu se vážou tři pověsti, chtějící vysvětlit příčinu postavení mohyly. Jedna z pověstí vypráví o sedláku Jägerovi, kterého zde uvláčelo k smrti volské spřežení. Dle jiné pověsti tu stávala myslivna, ve které uhořeli myslivčeti mládenci; pomstili se jim takto pytláči za smrt zastřeleného druhá. Třetí pověst praví, že lesní kaple byla postavena na místě

bývalého morového hřbitova. Mimo těchto pověstí, zachycených jílovským odborným učitelem Josefem Rotterem, se podařilo objasnit několik drobností z historie, které se dochovaly v archivních pramenech. O tom si můžeme přečíst v příštím vydání Sovy.

V letech 2018 až 2019 byla kameníky Janem a Robertem Pokorným opravena pískovcová kaple na vrcholu mohyly, tu z rozvalin znovu poskládali dobrovolníci z Jílové a z Děčína. Finanční prostředky na opravu kaple poskytlo město Jílové, dále spolek Drobné památky severních Čech a Nadace Občanského fóra. Všem patří velký dík!

Rádi bychom vás pozvali na slavnostní setkání k ukončení oprav této pamětihodnosti **v sobotu 12. října ve 14 hodin**. Zaspívá Jílovský pěvecký sbor a požehnání udělí místní farář P. František Jirásek. Místo má tu výhodu, že není dosud zprofanované na internetu, ani k němu nevede turistická značka - lze k němu

dojít jen pěšky. Čeká vás tedy romantická vycházka, ale pokud se bojíte, že zabloudíte, bude na vás čekat spojka ve 13 hod. na bývalé vlakové zastávce v Martiněvsí.

KS

foto: archiv KS



Záběr na mohylu s kaplí v roce 1911 a její stav v březnu 2017. V příštím čísle přineseme aktuální fotografie po renovaci.

Denní rozpis účasti poskytovatelů na LPS září 2019

20. 9.	Dr. Ács	Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova E (1. patro)	412 510 666
21. 9.	Dr. Pokorná	Ludvíkovice 71	412 511 678
22. 9.	Dr. Skála	K. Čapka 1, Děčín	413 034 912
23. 9.	Dr. Fischerová	P. Holého 139/21, Děčín	734 110 515
24. 9.	Dr. Slavík	J. Š. Baara 692/26, Děčín	412 507 315
25. 9.	Dr. Kučerová Dana	Teplická 27/29, Děčín	412 532 406
26. 9.	Dr. Dragančevová	Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova E (1. patro)	412 510 666
27. 9.	Dr. Goldammer	Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova E (1. patro)	412 510 666
28. 9.	Dr. Goldammer	Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova E (1. patro)	412 510 666
29. 9.	Dr. Skála	K. Čapka 1, Děčín	413 034 912
30. 9.	Dr. Kmínková	Komenského 462, Benešov nad Ploučnicí	737 168 290
Rozpis LPS na říjen nebyl v době uzávěrky zveřejněn.			



**SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ JÍLOVÉ - MODRÁ
POŘÁDÁ**

NÁBOR MLADÝCH HASIČŮ

Proudničky: 3 - 6 let

Mladší: 6 - 10 let

Starší: 10 - 15 let

Dorost: 15 - 18 let

- Pro nejmenší každou středu od 15:30 do 17:00 hodin na zámku v Jílovém u Děčína.

- Pro mladší, starší a dorost každý pátek od 16:15 do 18:00 hodin na zámku v Jílovém u Děčína.

Více informací na tel. čísle: 601 351 964

Co vás v kroužku čeká ?

- seznámení s hasičskou technikou
- více o vybavení a práci hasičů
- uzlování
- základy poskytování první pomoci
- topografické znalosti
- sportovní aktivity a soutěže
- nové kamarády
- zážitky a plno zábavy

Cena kroužku na rok činí 300 Kč



Pavla Švestková - mezzosoprán

Absolvovala na Pražské konzervatoři u profesorky Yvony Škvárové, sólistky opery Národního divadla v Praze. Studovala autentickou interpretaci barokní hudby na mezinárodních interpretačních kurzech ve Valticích pod vedením Poppy Holden (Velká Británie) a prof. Jiřího Kotouče. Věnuje se též interpretaci českých autorů 20. století a hudbě Židovských - Terezínských autorů, s jejichž díly vystoupila v roce 2013 v dánské Kodani u příležitosti výročí odchodu dánských židů do Švédska. S klavírním kvartetem Ensemble Martinů vystoupila na koncertě u příležitosti výročí 21. 8. 2008 v Budapešti za účasti maďarského prezidenta. Do roku 2016 vystupovala s komorním souborem Atlantis Collegium a Orchestrem Atlantis pod taktovkou dirigenta Vítězslava Podrazila, se kterým se věnovala přednesu barokních árií koloraturního oboru. Spolupracuje s klavíristy Robertem Fuchsem, Markétou Janáčkovou a Jaromírem Klepáčem. V prosinci 2008, ve spolupráci s klavíristou D. Wiesnerem, interpretovala písňový cyklus Rudé západky nevidomého skladatele K. E. Macana u příležitosti 150. výročí jeho narození. Během své koncertní kariéry se představila zahraničnímu publiku na koncertech mnoha evropských metropolí. V roce 2013 vychází její první CD s názvem Music of love, na kterém zpívá písně autorů Leoše Janáčka, Bohuslava Martinů a Antonína Dvořáka. Pavla Švestková je držitelkou ceny Euro Pragensis ars 2015, udělenou Masarykovou akademií umění za interpretaci barokních koloraturních partů a uvádění písní českých skladatelů v zahraničí.

MgA. Filip Moravec - kytara

Hru na kytaru a na varhany studoval na Konzervatoři J. Deyla v Praze a zakončil v roce 2009 absolutoriem. V červnu 2012 dokončil hudební fakultu AMU v Praze státní závěrečnou zkouškou. Vystupoval sólově i v různých komorních seskupeních (s flétnou, trubkou, houslemi, čembalem, akordeonem i komorním smyčcovým orchestrem). V minulosti vystupoval i v zahraničí – v Pražském domě v Bruselu, polské Varšavě nebo Frankfurtu nad Mohanem. Několikrát se aktivně zúčastnil prestižního Mezinárodního kytarového bienále v Kutné Hoře. Jezdí pravidelně na mistrovské kytarové kurzy pod vedením mnoha kytarových virtuozů a uznávaných pedagogů (M. Mysliveček, T. Offermann, M. Dylla, P. Zaleski, A. Swete, P. Marquéz, P. Šteidl, ...). Působil v souboru „Ensemble Tanguedia Praha“, s kterým se věnoval téměř výhradně interpretaci skladeb argentinského skladatele A. Piazzolly. V současné době se mimo solo hry věnuje také tvorbě a hraní doprovodů k pop/folk/jazz i vlastním písním. Vystupuje v duu se zpěvačkou a hraje na elektroakustickou a klasickou kytaru a ukulele.



Flamenco Olé

Hudba španělské kytary a jejích písní

Koncert jiskrné španělské hudby, provede posluchače od renesančních začátků dále, skladbami nejvýraznějších skladatelských osobností světa španělské kytary. Výběr virtuozních sólových skladeb a písní, které jsou tak typické svou energií, afektem a melodikou, dávají posluchačům nahlédnout do světybného světa barev španělské hudby. Federico García Lorca byl nejen uznávaným literátem ale ve své domovině, též hudebníkem a zpěvákem. Jeho soubor písní Canciones españolas antiguas se dodnes těší ve španělsku velké popularitě a dočkal se mnoha cover verzí. Zpěvačka přednese výběr těch nejvýraznějších a zároveň vtipnou formou seznámí posluchače s obsahem jejich lidových textů. Koncert je velmi populární, na své si přijdou posluchači, kteří jsou i nejsou skálnými příznivci hudby klasické.

PROGRAM: Anonymus - Dindirindin

GasparSanz - Canarias

Louis de Milan - Perdida tenyo la color

Miguel Llobet - 4 katalánské melodie

Federico García Lorca - Los mosos de Monleon, Anda Jaléo,
Los Quatro muleros

Enrique Granados - Andaluza

F. G. Lorca - Nana de Seviglia, El Café de Chinitas

Issac Albéniz - Asturias

Federico García Lorca - Zorongo, Tres morillas,
Los Pelegrinitos

F. Tárrega - Vzpomínky na Alhambru



SPORTOVNÍ RUBRIKA

Sezóna 2019 - 2020

FOTBAL

FK Jílové

10. 8.	Domoušice	5:1	Jílové
17. 8.	Jílové	2:5	Žatec
24. 8.	Jílové	2:1 np	Srbice
31. 8.	Kadaň	4:2	Jílové
7. 9.	Jílové	1:2	Modrá
14. 9.	Krupka	2:1	Jílové

FK Modrá

10. 8.	Horní Jiřetín	2:3	Modrá
17. 8.	Modrá	4:0	Domoušice
24. 8.	Žatec	5:3	Modrá
31. 8.	Modrá	1:3	Srbice
7. 9.	Jílové	1:2	Modrá
14. 9.	Kadaň	2:1	Modrá

Šipkový klub Jílové - 2. liga

1. 9.	Mamlas Team Heřmanov	11:7	Křováci Jílové
15. 9.	Black Wolves Benešov n/P.		Křováci Jílové

KS

Pavel Honzík

Jílovský letní biatlon v kostce

Naposledy jsme vás, čtenáře jílovského občasníku a fandů biatlonu, informovali o účasti jílovských biatlonistů v jarních soutěžích regionálních závodů. Ale doba rázně pokročila a je čas zrekapitulovat, co jsme udělali a jaké jsou naše další cíle.

Přestože se se začátkem prázdnin rozjíždí většina dětí do různých koutů světa, zachovali jsme i letos stejný tréninkový model jako po dobu celého roku, bez ohledu na nižší účast na trénincích. Pomohlo nám to lépe naplánovat náročné tréninkové aktivity, na které bohužel v průběhu roku nezbývá kdy. Patřily sem dlouhé vytrvalostní tréninky, ale i náročné posilovací série, drill na kolečkových lyžích a bolestné imitace s holemi.

První srpnový týden patřil tradičně soustředění v Letohradu. Letos jsme měli tréninkový kemp zpestřený souběžným soustředěním s A týmem juniorských biatlonistů. I díky tomu měly naše děti šanci nejen vidět, ale v modifikovaných formách si nejednou zkusit, co trénink českých biatlonových špiček

obnáší. A co jsme tam tedy dělali? No, běhali, skákali, posilovali, učili se novým pohybovým návykům. Zkusili jsme si i jinou formu tréninku s daleko větším efektem na přípravu sportovců. Ten týden utekl jako voda. Přestože všichni dostali do těla co se vešlo, domů se nikomu nechtělo. A to je ta hřejivá odměna pro realizační tým (trenéra M. Bártu i kuchařské duo J. a F Rychnovských).

O to větší motivaci jsme měli udržet po návratu právě formu a náročnost tréninků i v domácích podmínkách. Myslím, že se to prozatím daří. Jestli toto snažení má efekt jsme si ověřili na přípravném závodě v Plzni – Liticích. Přestože jsme se tréninkově na tento závod nezaměřili, bylo 6 medailí ze 7 závodníků velice povzbudivé i uklidňující. Povzbudivé k další práci a uklidňující o efektu naší dřiny.

Takže nyní uvidíme ve vrcholu letní sezóny. Máme před sebou ještě jeden závod ČP a mistrovské soutěže žactva i dospělých. Věříme, že nás síly neopustí.

biji

Nina se vrátila

Když 12. 5. loňského roku vrtulník záchranné služby odvážel Ninu po těžké havárii na horském kole a střetu s protijedoucím automobilem do pražského Motola, málokdo věřil, že se tato tehdy 16letá dívka ještě někdy nejen posadí na kolo, ale že by dokonce měla pokračovat ve svojí sportovní kariéře. Čekalo ji nejisté období lékařských vyšetření, kde například v obličejí po přímém střetu se sklem měla spoustu stehů, absolvovala magnetické rezonance a další vyšetření. Po zjištění zdravotního stavu bylo rozhodnuto, že se Nina po ukončení nemocničního pobytu a následných rehabilitacích bude moci pomalu začleňovat nejen do normálního života, ale dokonce i do života sportovního. Zatímco ostatní odjžděli po začátku prázdnin na dovolené, Nina sbalila horské kolo a vyrazila polykat první tréninkové kilometry po havárii do hor Chorvatska spojené pochopitelně s plaváním, rehabilitačním cvičením a dalšími aktivitami. Po návratu se již zapojila do omezeného tréninkového procesu ve svém klubu. Celá zimní sezóna proběhla ve stupňované fyzické přípravě, kdy nechyběly ani slzy bolesti s obavami, zda se bude ještě schopna vrátit ke svému oblíbenému biatlonu v pozici, ve které jej musela na dlouhou dobu opustit. Po zimní sezóně odjela na měsíční pobyt do Lázní Běláhoř se zaměřením na pohybová ústrojí. Po návratu a potvrzení, že je naprosto zdravá, začala ta pravá tréninková dřina. Nina absolvovala pobyt v Chorvatsku a závěrečný výjezd na nejvyšší horu Sv. Jure, kde se stoupá neuvěřitelných 30 km s převýšením od nuly u moře až na vrchol ve výšce cca 1650 m. Vše zvládla za 2 hod. a 50 min. Celá příprava byla zaměřena na vstup do nové sezóny. Ten proběhl v Letohradě na mistrovství republiky na kolečkových lyžích. Ve sprintu doběhla na 5. místě s nejrychlejším běžecským časem a poté se dokonce stala 2. vicemistryní republiky, ve své věkové kategorii obsadila 3. místo. Tak držíme této dnes již 17leté dívence palce, aby se jí vyhnula nejen všechna zranění, ale aby se jí i dál dařilo ve sportovní kariéře.



ŘÁDKOVÁ INZERCE

Půjčka bez navýšení 3 – 9 tisíc, žádné úroky. Tel.: 777 620 125

Přijímáme zakázky na čalounické a autočalounické práce.

Tel.: 605 463 139



NABÍZÍM NĚKOLIK VOLNÝCH MÍST
V NĚMECKU NA POZICI

INSTALATÉR / SVÁŘEČ

**TOPENÍ, MONTÁŽE SANITÁRNÍHO ZAŘÍZENÍ,
KLIMATIZACÍ / SVAŘOVÁNÍ AUTOGENEM**

Předpoklad:

- VÝUČNÍ LIST V OBORU INSTALATÉR / SVÁŘEČSKÝ PRŮKAZ
- ORIENTACE V PLÁNECH, MONTÁŽ DLE PLÁNU
- ZÁKLADY NĚMČINY, VŮLE UČIT SE NĚMECKY
- ZKUŠENOSTI S PRACÍ NA VELKOSTAVBÁCH
- CHUŤ PRACOVAT V KVALITNÍM TÝMU
- ŘIDIČSKÝ PRŮKAZ

RODINNÁ FIRMA NABÍZÍ:

- ÚHRADU UBYTOVÁNÍ S VYBAVENÍM
- FIREMNÍ VOZY AŽ K MÍSTU BYDLIŠTĚ
- ŘÍZENÁ PRACOVNÍ DOBA (PO-ČT, JEDNOU MĚSÍČNĚ I PÁTEK)

DALŠÍ HRAZENÝ NADSTANDARD:

- KURZ PRVNÍ POMOCI, LÉKAŘSKÁ PÉČE V OBLASTI PRACOVNÍHO LÉKAŘSTVÍ, PRACOVNÍ ODĚV, PRAVIDELNÁ VÝUKA A ŠKOLENÍ
- NÁŘADÍ PRO KAŽDĚHO ZAMĚSTNANCE
- INDIVIDUÁLNÍ OHODNOCENÍ



**KONTAKT: Bc. MARTINA EISNER, Tel. 603 311 810
E-mail: deu-tsich.ME@email.cz**



„NEBUĎTE Z TOHO JELEN,
NECHTE SI TO PŘELOŽIT“



PŘEKLADY A TLUMOČENÍ PRO NĚMECKÝ JAZYK

Bc. MARTINA EISNER

• Ráda pro Vás vyhotovím •

Překlady obchodní i soukromé korespondence
úřední listiny – smlouvy – technické doklady
lékařské zprávy – vysvědčení – osvědčení
certifikáty – rodné listy – právní podklady apod.

Dále Vám pomohu s vyplněním formulářů, sestavím
žádost, životopis či výpověď anebo Vám mohu
tlumočit při Vámi zvolené příležitosti (úřady, obchodní
jednání apod.)



KONTAKT

Deu-tsich.ME@email.cz | (+420) 603 311 810



JAW.CZ

Internet

10/2 Mbit/s*

za **249 Kč**
měsíčně

* Akce platí pro nové
zákazníky při podpisu smlouvy
na 24 měsíců, pro stávající
zákazníky při dosažení
výročí smlouvy, akce platí
do 30. 9. 2019



TF 412 151 151 | 777 151 151 E info@jaw.cz | www.jaw.cz



14. ledna 2020 končí podpora

Windows 7

Pokud Windows 7 stále ještě používáte, je nejvyšší čas pro

upgrade na Windows 10

Pro konzultaci, objednávku volejte

777 15 77 44

nebo pište na

servis@vpcomputers.eu

Navštívit mne můžete na adrese Kamenec 9, Jílové - Modrá

Václav Pták - VP Computers - Váš poskytovatel IT řešení a služeb

Váš IT partner za rohem...

AUTOŠKOLA LIBOUCHEC



NABÍZÍ

- ZÍSKÁNÍ ŘIDIČSKÉHO OPRÁVNĚNÍ SKUPINY „B“
- VELMI VÝHODNÉ CENY – MOŽNOST SPLÁTEK
- MODERNÍ UČEBNU V ZÁKLADNÍ ŠKOLE V LIBOUCHECI
- MODERNÍ VOZOVÝ PARK - SUZUKI

ÚŘEDNÍ HODINY: PONDĚLÍ 17.30 - 19 HOD.

**BLIŽŠÍ INFORMACE NA:
WWW.AUTOSKOLA-MILTNER.CZ
TEL. 603 468 639**



Přemýšlíte o stavbě
rodinného domu? Hledáte
výhodnou HYPOTÉKU,
nebo refinancování?

ZJISTĚTE VÍCE A KONTAKTUJTE MĚ

Dále nabízíme:

- Životní a úrazové pojištění
- Pojištění majetku a odpovědnosti za škody
- Pojištění vozidel
- Cestovní pojištění
- Penzijní spoření
- ČP Zdraví – pojištění pracovní neschopnosti
- Servis klientům

Václav Cinkanič
manažer skupiny
tel.: 775 866 596
vaclav.cinkanic@ceskapojistovna.cz



Provozovna zástupce ČP Distribuce a.s., dceřiné společnosti České pojišťovny a.s.



Sever

Český rozhlas
88,8 FM

Dobré ráno
s Petrem Beranem
5:00 - 9:00 hodin



Životní jubilea

V tomto měsíci se dožívají významných životních výročí někteří občané Jílového. I my se připojujeme se symbolickou kytičkou ke gratulantům.

ZÁŘÍ

MARTA DOSTÁLOVÁ

VĚRA DRÁBKOVÁ

EVŽEN DUŠEK

ANNA DVOŘÁKOVÁ

OLGA HEJZÁKOVÁ

JIŘÍ HINGAR

MILOSLAVA CHARVÁTOVÁ

IRENA KORSELOVÁ

BOHUSLAV KROŠ

VĚRA KROŠOVÁ

KATEŘINA MATĚJKOVÁ

VLADIMÍR PEŠEK

FRANTIŠEK PROVÁZEK

BOŽENA ŠAMAJOVÁ

TAŤJANA ŠEVCOVA

JAROSLAV TURSKÝ

JAN VIOLA



ZUBNÍ POHOTOVOST ZÁŘÍ - ŘÍJEN

Datum	Ordinační hodiny: 8.00 – 11.00 hodin		
21. – 22. 9.	MUDr. Lukáš Milič	Anenská 385/2, Děčín 1	412 511 482
28. – 29. 9.	MDDr. Barcal Pavel	J. Š. Baara 692/26, Děčín V	412 507 588
5. – 6. 10.	MUDr. Vladimír Vojtěch	28. října 110, Děčín I	412 151 056
12. – 13. 10.	MUDr. Plyuschakov Oleksandr	Myslbekova 404/23 Děčín I	412 519 622

Vzpomínáme



Hedvika Matúšových

V neznámý svět odešla jsi spát, zaplakal každý, kdo tě měl rád. Proč srdce tvé přestalo bít, vždyť mělo pro koho žít. Dne 15. srpna tomu bylo 6 let, co nás navždy opustila sestra Hedvika Matúšových. Stále vzpomíná Renata, Luboš a bratři Matúšových.



Petr Schlösinger

Čas běží a nevrací, co vzal. Nezapomínám. 2. 9. 2015
J. Sch.



Jan Švarcr

Dne 5. září uplynuly 3 roky, kdy nás navždy opustil pan Jan Švarcr. S láskou vzpomínají manželka a syn Martin a sestra Marie.



Kája Hejzák

Odešel jsi dne 6. 9. 2016, jak si to osud přál. V našich srdcích a vzpomínkách zůstáváš dál. Roky plynou, jak tiché řeky proud, jen bolest nedá zapomenout. Stále vzpomínají rodiče, sourozenci Klárka a Míša, prarodiče. Kdo jste ho znali, věnujte s námi tichou vzpomínku. Děkujeme.



Miroslav Kalvas

6. 9. uplynulo osm let, co nás náhle a nečekaně opustil milovaný manžel, tatínek a dědeček, pan Miroslav Kalvas. Čas prý rány zhojí, nikdy však nezapomeneme na milého a hodného člověka. S láskou rodina Kalvasova.



Maruška Hujčáková

Dne 11. září uplynulo 25 let, kdy nás navždy opustila naše maminka, babička a prababička, paní Maruška Hujčáková. S láskou stále vzpomínají dcery s rodinami.

Poděkování

Chtěla bych touto cestou poděkovat zástupcům města Jílové za krásný dárek a milé blahopřání k mému životnímu jubileu.

Hana Petrásková



Měsíčník Jílovská sova, periodický tisk územního samosprávného celku, vydává město Jílové. Registrováno pod č. MK ČR E 12236. Adresa redakce: Městský úřad, Mírové náměstí 280, 407 01 Jílové, okres Děčín, IČO: 00261408 telefon: 412 557 711, fax: 412 550 203, e-mail: sova@mujilove.cz, www.mujilove.cz. Redakční rada ve složení: Ing. Kamil Šembera, Mgr. Miriam Fábelová, Regina Vojtěchová. Otištěné názory se nemusejí shodovat se stanoviskem redakce. Za věcnou správnost příspěvků odpovídají autoři. Redakce si vyhrazuje případné krácení a jazykovou úpravu textů. Vychází v počtu 2 200 výtisků. Sazba a tisk Tiskárna STIPO, s.r.o., Teplická 39, 405 02 Jílové. Uzávěrka pro říjnové číslo je 4. 10. 2019 (v 18 h.). **PŘÍSTÍ ČÍSLO JÍLOVSKÉ SOVY VYJDE 18. 10. 2019.**